



## Asamblea General

Distr. limitada  
3 de diciembre de 2009  
Español  
Original: inglés

---

### Sexagésimo cuarto período de sesiones

#### Segunda Comisión

Tema 53 a) del programa

#### **Desarrollo sostenible: ejecución del Programa 21 y del Plan para su ulterior ejecución, y aplicación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible**

**Afganistán, Australia, Azerbaiyán, Belarús, Chile, ex República Yugoslava  
de Macedonia, Filipinas, Kazajstán, Madagascar, Mauricio, Perú,  
República Democrática Popular Lao, República Dominicana, Seychelles,  
Singapur, Tailandia, Tayikistán, Togo, Turkmenistán, Ucrania y Uruguay:  
proyecto de resolución revisado**

#### **Examen amplio de mitad de período de las actividades del Decenio Internacional para la Acción “El agua, fuente de vida”, 2005-2015**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 55/196, de 20 de diciembre de 2000, por la cual proclamó el año 2003 Año Internacional del Agua Dulce, su resolución 58/217, de 23 de diciembre de 2003, por la cual proclamó que el Decenio Internacional para la Acción “El agua, fuente de vida”, 2005-2015, daría comienzo el 22 de marzo de 2005, Día Mundial del Agua, y su resolución 59/228 de 22 de diciembre de 2004,

*Poniendo de relieve* que el agua es fundamental para el desarrollo sostenible, en particular para la integridad del medio ambiente y la erradicación de la pobreza y el hambre, y que es indispensable para la salud y el bienestar humanos,

*Recordando* las disposiciones del Programa 21<sup>1</sup>, el Plan para su ulterior ejecución aprobado en su decimonoveno período extraordinario de sesiones<sup>2</sup>, el Plan de Aplicación de las Decisiones de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo

---

<sup>1</sup> Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, Río de Janeiro, 3 a 14 de junio de 1992 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.93.I.8 y correcciones), vol. I: *Resoluciones aprobadas por la Conferencia*, resolución 1, anexo II.

<sup>2</sup> Resolución S-19/2, anexo.



Sostenible (“Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo”)<sup>3</sup> y las decisiones del Consejo Económico y Social y de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible adoptadas en el sexto período de sesiones de la Comisión<sup>4</sup>, en relación con el agua dulce,

*Reafirmando* los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente en relación con el agua y el saneamiento, incluidos los que figuran en la Declaración del Milenio<sup>5</sup>, y decidida a lograr la meta de reducir a la mitad, para 2015, el porcentaje de personas que no tienen acceso al agua potable o que no pueden costearlo, y las metas establecidas en el Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo de reducir a la mitad el porcentaje de personas que no tienen acceso a servicios básicos de saneamiento y de elaborar planes de gestión integrada y aprovechamiento eficiente de los recursos hídricos para 2005, apoyando a los países en desarrollo,

*Recordando* las resoluciones del Consejo de Derechos Humanos 7/22, de 28 de marzo de 2008, y 12/8, de 1º de octubre de 2009, sobre los derechos humanos y el acceso al agua potable y el saneamiento<sup>6</sup>,

*Tomando nota* de los esfuerzos nacionales, regionales e internacionales por promover las actividades del Decenio Internacional para la Acción “El agua, fuente de vida”, 2005-2015, y de las numerosas recomendaciones formuladas en actos internacionales y regionales sobre el tema con miras a adoptar medidas concretas para avanzar con mayor rapidez y en todos los niveles en la consecución de los objetivos relacionados con el agua convenidos internacionalmente, que figuran en el Programa 21, el Plan para su ulterior ejecución, la Declaración del Milenio y el Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo,

*Tomando nota también* del Quinto Foro Mundial del Agua, celebrado en Estambul del 16 al 22 de marzo de 2009, y observando que el Sexto Foro Mundial del Agua se celebrará en Marsella (Francia) en marzo de 2012,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General<sup>7</sup>;

2. *Acoge con beneplácito* las actividades del Decenio Internacional para la Acción “El agua, fuente de vida”, 2005-2015, emprendidas por los Estados Miembros, la Secretaría de las Naciones Unidas y las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, entre otros medios, con una labor interinstitucional, así como con contribuciones de los grupos principales, y pone de relieve la importancia de organizar las actividades del Decenio Internacional en los países;

3. *Alienta* a los Estados Miembros, la Secretaría, las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, mediante su mecanismo de coordinación, y a los grupos principales a que sigan tratando de alcanzar los objetivos relacionados con el agua convenidos internacionalmente, que figuran en el Programa 21<sup>1</sup>, el Plan para

---

<sup>3</sup> Informe de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, Johannesburgo (Sudáfrica), 26 de agosto a 4 de septiembre de 2002 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.03.II.A.1 y corrección), cap. I, resolución 2, anexo.

<sup>4</sup> Véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1998, Suplemento núm. 9 (E/1998/29).

<sup>5</sup> Véase la resolución 55/2.

<sup>6</sup> Véase Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo tercer período de sesiones, Suplemento núm. 53 (A/63/53), cap. II. A.

<sup>7</sup> A/59/167 y A/60/158.

su ulterior ejecución<sup>2</sup>, la Declaración del Milenio<sup>5</sup> y el Plan de Aplicación de las Decisiones de Johannesburgo<sup>3</sup>;

4. *Acoge con beneplácito* la labor realizada por la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible en sus períodos de sesiones 12º, 13º, 16º y 17º en el ámbito del agua y el saneamiento, y aguarda con interés las actividades futuras de la Comisión en ese sentido;

5. *Acoge con beneplácito* la generosa oferta del Gobierno de Tayikistán de ser el anfitrión, en junio de 2010, de una conferencia internacional de alto nivel para el examen amplio de mitad de período de las actividades del Decenio Internacional para la Acción “El agua, fuente de vida”, 2005-2015;

6. *Invita* al Presidente de la Asamblea General a que convoque un diálogo interactivo de alto nivel en el sexagésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea, que podría celebrarse en Nueva York el 22 de marzo de 2010, Día Mundial del Agua, sobre las actividades del Decenio Internacional;

7. *Destaca* la importancia de que todos los interesados pertinentes, incluidos las mujeres, los niños, las personas de edad, las personas con discapacidad, los pueblos indígenas y otras comunidades locales, participen plenamente en las actividades del Decenio Internacional a todos los niveles, incluido el examen amplio de mitad de período;

8. *Solicita* al Secretario General que prepare una nota sobre la organización de los trabajos de la conferencia;

9. *Invita* a los órganos competentes de las Naciones Unidas, los organismos especializados, las comisiones regionales y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que participen activamente en los preparativos de la conferencia internacional de alto nivel;

10. *Invita* al Secretario General a que, en cooperación con ONU-Agua, adopte las medidas que corresponda para ayudar a los Estados Miembros a llevar a cabo las actividades de la segunda mitad del Decenio Internacional;

11. *Solicita* al Secretario General que en su sexagésimo quinto período de sesiones la informe sobre la aplicación de la presente resolución, así como sobre las actividades previstas por él y otras organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas para celebrar el Decenio.